

Intitulé de l'épreuve : Chinois (mandarin)

Nombre de copies : 1

Numérotez chaque page (dans le cadre en bas de la page) et placez les feuilles dans le bon sens.

## Politiquement correct

J'ai une élève américaine, qui s'appelle BAI Jiali. Elle est allée en Chine il y a quelques années et partageait souvent avec moi ses expériences en Chine. Il n'y a pas longtemps, elle m'a envoyé un e-mail en me disant « Cher professeur, vous m'avez appris avant le mot "politiquement correct", mais quand je suis arrivée en Chine, j'ai vu beaucoup de choses qui n'étaient pas politiquement correctes et cela m'a beaucoup surpris. »

Quand j'ai continué de lire, j'ai appris que Jiali voulait trouver un poste de professeur d'anglais. C'était pour cela qu'elle a cherché en ligne des postes de toutes sortes. Elle a remarqué que sur certaines annonces, il était marqué que le demandeur d'emploi devait avoir un visage contre toute attente régulier et être âgé de moins de 45 ans. Selon Jiali, aux Etats-Unis, même si l'employeur préférerait les jeunes demandeurs qui avaient une apparence distinguée, il n'oserait jamais à le mettre à l'écrit.

Jiali a enfin trouvé un poste qu'il l'intéressait et a commencé à écrire son CV. Une fois terminé, elle l'a montré à son ami chinois. Son ami lui a demandé : « Pourquoi tu n'as pas mis ta photo ? » « Pourquoi je dois la mettre ? », a dit Jiali, toute surprise. Son ami était surpris

N°  
1  
...1.2

aussi. « Parce que la plupart des Chinois mettent une photo sur leur CV... » Tiali ne comprenait pas. Parce que personne ne met sa photo sur le CV aux États-Unis. Sinon, cela pourrait entraîner la discrimination, n'est-ce pas ?

Rien à faire. A Rome, il faut vivre comme les Romains. Tiali a mis finalement sa photo. Très vite, elle a reçu la convocation d'un entretien dans une école d'anglais. Tiali a rencontré l'intervieweur. Mais à sa grande surprise, l'intervieweur lui a posé beaucoup de questions concernant sa vie privée, par exemple, « Êtes-vous mariée ? Avez-vous un petit ami ? Souhaitez-vous rester longtemps en Chine ? » Après l'entretien, Tiali a raconté cette mauvaise expérience d'entretien à son ami <sup>chinois</sup>. Étonnement, son ami ~~chinois~~ lui a dit, contre toute attente, « ce sont des questions courantes. Il n'y a pas de quoi s'étonner. »



Lined writing area consisting of 25 horizontal lines.

N°
... / ...



Lined writing area with horizontal ruling lines.

N°
... / ...